



Návod na použitie

ALL-IN-ONE BOX

MONO, NAVAL, DUET, TIDAL, COCOON, TRIBECA, TUSCANY





Všetky otázky týkajúce sa reklamácií, inštalácie alebo náhradných dielov adresujte servisnému stredisku Marimex.

Vzhľadom na neustále zdokonaľovanie svojich produktov si spoločnosť Mspa vyhradzuje právo meniť špecifikácie a vzhľad svojich výrobkov, čo môže viesť k zmenám v manuáli bez predchádzajúceho upozornenia.



Oficiálna stránka
Mspa



Videá k nastaveniu
Mspa



Zoznam servisných
stredísk Mspa



Návod k obsluhu Mspa
(viacjazyčný)

OBSAH

Bezpečnostné opatrenia.....	3
Príprava inštalácie a prvé použitie.....	8
Ovládanie „všetko v jednom“.....	9
Vypúšťanie, čistenie a skladovanie.....	11
Bezpečnostné opatrenia pre sezónne používanie.....	12
Likvidácia a ochrana životného prostredia.....	14
Riešenie problémov.....	15
Podmienky obmedzenej záruky MSPA.....	17

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

V záujme vlastnej bezpečnosti a bezpečnosti výrobku dodržiavajte nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia. Nedodržanie pokynov môže mať za následok vážne zranenie, poškodenie majetku alebo smrť. Nesprávnou inštaláciou alebo prevádzkou zaniká záruka.

POZORNE SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY, ABY STE IM POROZUMELI A MOHLI ICH DODRŽIAVAŤ. TÚTO PRÍRUČKU SI USCHOVEJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

NEBEZPEČIE

- Nebezpečenstvo náhodného utopenia. Je potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu detí.
- Nebezpečenstvo utopenia. Pravidelne kontrolujte, či kryt vŕivky tesní, či nedošlo k jeho predčasnému opotrebeniu, poškodeniu alebo známkam poškodenia. Nikdy nepoužívajte opotrebovaný alebo poškodený kryt, pretože neposkytuje potrebnú úroveň ochrany, ktorá by zabránila prístupu dieťaťa bez dozoru do vŕivky.
- Nebezpečenstvo utopenia. Po každom použití vždy zakryte vŕivku a uzamknite kryt.
- Nebezpečenstvo poranenia. Sacie potrubie je vo vŕivke dimenzované tak, aby zodpovedalo špecifickému prietoku vody vytváranému čerpadlom. Nikdy nepoužívajte vŕivku, ak je sacie potrubie poškodené alebo chýba.
- Nikdy nevymieňajte sacie skrutkové spojky za nekompatibilné.
- Nebezpečenstvo poranenia. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo autorizovaným servisom, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy neumiestňujte žiadne elektrické spotrebiče, ako sú osvetlenie, telefón, rádio alebo televízor, do vzdialenosti 1,5 m (5 stôp) od vŕivky.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Vŕivku nepoužívajte, keď prší, hrmí alebo blýska.

VAROVANIE

- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti predlžovací kábel, časovače, adaptéry alebo menič zapínacích zástrčiek; zabezpečte správne umiestnenie zásuvky.
- Tento spotrebič so zabudovanými ohrievacími článkami musí byť pripojený k uzemnenej sieťovej zásuvke s napájacím káblom vybaveným vidlicou a prúdovým chráničom (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez dodaného prúdového chrániča (RCD)! Pred použitím vždy otestujte správnu funkciu prúdového chrániča, pokiaľ nie je prúdový chránič samokontrolného typu!
- Tento spotrebič s uzemnením smie byť pripojený iba priamo do uzemnenej zásuvky pre pevné pripojenie.
- Časti, ktoré obsahujú napäté časti, s výnimkou častí dodávaných s bezpečnostným veľmi nízkym napätím nepresahujúcim 12 V, musia byť neprístupné pre všetky osoby nachádzajúce sa vo vŕivke.
- Časti obsahujúce elektrické súčasti, s výnimkou diaľkového ovládania, musia byť umiestnené alebo upevnené tak, aby nemohli spadnúť do vŕivky.
- Elektrická inštalácia by mala spĺňať miestne požiadavky alebo normy.
- Káblový ovládač musí byť v čase, keď sa nepoužíva, riadne uložený v bočnom vrecku, aby bol chránený pred pádom alebo iným nebezpečenstvom.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom ani vykonávať žiadne činnosti čistenia alebo užívateľskej údržby.
- Aby ste znížili riziko úrazu alebo zranenia, nedovoľte deťom používať tento výrobok, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

- Ak chcete znížiť riziko utopenia dieťaťa, neustále naň dohliadajte. Po každom použití vírivku vždy zakryte.
- Skontrolujte, či je podlaha schopná uniesť očakávané zaťaženie, ktoré nájdete v technickom liste. Je potrebné vypočítať očakávané zaťaženie vodnou kapacitou plus celkovú hmotnosť.
- Ak chcete znížiť riziko zranenia:
 - a) Pri malých deťoch a pri používaní vírivky dlhšie ako 10 minút sa odporúčajú nižšie teploty vody. Aby ste sa vyhli riziku hypertermie (tepelného stresu), odporúčame, aby priemerná teplota vody vo vírivke neprekročila 40 °C. Zohľadnite skutočnosť, že komfortný teplotný rozsah počas používania môže byť nižší ako maximálna bezpečná teplota.
 - b) Vzhľadom na to, že vysoké teploty vody majú v prvých mesiacoch tehotenstva vysoký potenciál spôsobiť poškodenie plodu, mali by tehotné alebo potenciálne tehotné ženy obmedziť teplotu vody vo vírivke na 38 °C.
 - c) Pred vstupom do vírivky musí užívateľ zmerať teplotu vody presným teplomerom, pretože tolerancia zariadení regulujúcich teplotu vody sa môže líšiť.
 - d) Konzumácia alkoholu, drog alebo liekov pred alebo počas používania vírivky môže viesť k strate vedomia s rizikom utopenia.
 - e) Konzumácia alkoholu, drog alebo liekov vo vírivke môže výrazne zvýšiť riziko smrteľnej hypertermie.
 - f) Príčiny a príznaky hypertermie možno opísať takto: Hypertermia nastáva, keď vnútorná teplota tela dosiahne úroveň niekoľko stupňov nad normálnu telesnú teplotu 37 °C. Medzi príznaky hypertermie patrí zvýšenie vnútornej telesnej teploty, závraty, malátnosť, ospalosť a mdloby. Medzi následky hypertermie patria neschopnosť vnímať teplo; neschopnosť rozpoznať nutnosť vírivku opustiť; neuvedomovanie si hroziaceho nebezpečenstva; u tehotných žien poškodenie plodu; fyzická neschopnosť opustiť vírivku a bezvedomie vedúce k nebezpečenstvu utopenia.
 - g) Obézne osoby alebo osoby s anamnézou srdcových ochorení, nízkym alebo vysokým krvným tlakom, problémami s obehovým systémom alebo cukrovkou by sa pred použitím vírivky mali poradiť s lekárom.
 - h) Osoby užívajúce lieky by sa mali pred použitím vírivky poradiť s lekárom, pretože niektoré lieky môžu vyvolať ospalosť alebo ovplyvniť srdcovú frekvenciu, krvný tlak a krvný obeh.
 - i) Pred použitím sa poraďte s lekárom, ak ste tehotná, trpíte cukrovkou, máte zlý zdravotný stav alebo ste v lekárskej starostlivosti.
- Osoby s infekčným ochorením nesmú vírivku používať.
- Aby ste sa vyhli zraneniam, buďte pri vstupe do vírivky alebo pri jej opúšťaní mimoriadne opatrní.
- Teplota vody vyššia ako 40 °C môže byť škodlivá pre zdravie.
- Nikdy nepoužívajte vírivku sami ani nedovoľte iným osobám, aby vírivku používali sami.
- Vírivku nepoužívajte bezprostredne po namáhavom cvičení.
- Teplo vírivky môže v spojení s alkoholom, drogami alebo liekmi spôsobiť stratu vedomia.
- Pri nepríjemných pocitoch, závratách alebo ospalosti ihneď vírivku opustite. Teplo vírivky môže spôsobiť hypertermiu a bezvedomie.
- Aby ste zabránili zamrznutiu, nevystavujte vírivku teplotám pod 0 °C, ak je vo vírivke ešte voda. Medzi vírivku a zem je vhodné umiestniť ochrannú izolačnú podložku. Možno použiť aj podobnú podložku z peny alebo iného materiálu, ktorá bude plniť funkciu tepelnej izolácie. Nezapínajte vírivku, keď je voda zamrznutá.
- Nikdy nenalievajte priamo do vírivky vodu o teplote vyššej ako 40 °C.
- Pred demontážou, čistením, údržbou alebo akýmkoľvek úpravami vždy odpojte výrobok od siete.
- Nikdy do vírivky ani do žiadnej plytkej vodnej nádrže neskáčte ani sa nepotápajte.
- Počas používania nesmie byť nad vírivkou umiestnená žiadna časť elektrického spotrebiča.
- Elektrický kábel nezakopávejte do zeme. Kábel umiestnite na miesto, kde ho nepoškodí kosačky na trávnu, nožnice na živý plot alebo iné zariadenia.
- Nesnažte sa pripojiť alebo odpojiť výrobok od elektrickej siete, ak stojíte vo vode alebo máte mokré ruky.

- Vírivku nepoužívajte, ak je pri dodaní poškodená alebo vykazuje akúkoľvek poruchu.
- Ďalšie pokyny získate v servisnom stredisku MSpa.
- Aby nedošlo k poškodeniu vírivky, zabráňte prístupu všetkých domácich zvierat do jej blízkosti.
- Do vody vo vírivke nepridávajte olej ani soľ do kúpeľa.
- Za žiadnych okolností neponárajte hlavu pod vodu.
- Vyvarujte sa požitiu vody z vírivky.
- Chemické prípravky vždy pridávajte do vody, nikdy nepridávajte vodu do chemických prípravkov. Pridanie vody do chemických prípravkov môže spôsobiť silné výpary alebo prudké reakcie a nebezpečné rozstreknutie chemikálií.
- V prípade, že voda už bola použitá, ihneď ju zlikvidujte alebo použite chemické prípravky určené na čistenie vody. Zvyčajne sa odporúča vyprázdniť vírivku a doplniť ju čistou vodou každých 3–5 dní.
- Na dezinfekciu použite chemický čistiaci prostriedok podľa pokynov výrobcu.
- Ak nie je v prevádzke ohrev, nenechávajte vírivku pri teplote nižšej ako 4 °C ani ju nenastavujte na túto teplotu.
- Do vírivky vždy vstupujte a z nej vystupujte pomaly a opatrne. Zvýšenú opatrnosť dodržiavajte, ak je podlaha mokrá.
- Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, nikdy nezapínajte vírivku, ak nie je naplnená minimálnou hladinou vody.
- Vírivka musí byť umiestnená iba na riadne pripravenom mieste, ktoré spĺňa požiadavky na zaťaženie podlahy.
- Nenechajte vírivku dlhší čas prázdnu. Ak vírivku nebudete dlhší čas používať, úplne ju vypustite. Nevystavujte vírivku priamemu slnečnému žiareniu. Pred každým použitím vírivku pravidelne kontrolujte. Ak vírivku nepoužívate, ihneď ju odložte mimo dosahu alebo ju uložte v uzavretom priestore.
- Keď je zapnutá funkcia BUBBLE, otvorte horný kryt vírivky.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej ochrany, tento spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný zo strany dodávateľa energie.
- Po inštalácii vírivky nájdete v príslušných kapitolách podrobnosti o čistení, pravidelných kontrolách a ďalšej údržbe.
- Vírivka obsahuje UVC žiarovku. Ak chcete vymeniť alebo opraviť UVC žiarovku, obráťte sa na odborný servis. Používateľom je prísne zakázané vymeniť UVC žiarovku. Pri neúmyselnom použití zariadenia alebo poškodení krytu môže dôjsť k úniku nebezpečného UVC žiarenia. UVC žiarenie môže aj v malých dávkach spôsobiť poškodenie očí a kože.
VAROVANIE: Nepoužívajte UVC žiarovku, ak bola vyňatá z krytu spotrebiča alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený.
- Poradte sa s odborníkmi alebo miestnymi úradmi o uplatňovaní miestnych alebo národných zákonov/predpisov týkajúcich sa dětského oplotenia, bezpečnostných zábran, osvetlenia a ďalších bezpečnostných požiadaviek.
- Vážená hladina emisného akustického tlaku A je nižšia ako 70 dB(A).

POZOR

- Chemikálie vždy pridávajte do vody, nikdy nepridávajte vodu do chemikálií. Pridanie vody do chemikálií môže spôsobiť silné výpary alebo prudké reakcie a nebezpečné rozstreknutie chemikálií.
- V prípade, že voda už bola použitá, ihneď ju zlikvidujte alebo použite chemikálie určené na čistenie vody. Zvyčajne sa odporúča vyprázdniť vŕivku a naplniť ju čistou vodou každých 3–5 dní.
- Na dezinfekciu použite chemický prostriedok v súlade s pokynmi výrobcu.
- Neinštalujte a nepoužívajte vŕivku pri teplotách nižších ako 4 °C, ak nie je v prevádzke kúrenie.
- Do vŕivky vstupujte a z nej vystupujte vždy pomaly a opatrne. Zvýšenú opatrnosť dodržiavajte, ak je podlaha mokrá.
- Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, nikdy nezapínajte vŕivku, ak nie je naplnená minimálnou hladinou vody.
- Vŕivka musí byť umiestnená iba na riadne pripravenom mieste, ktoré spĺňa požiadavky na zaťaženie podlahy.
- Nenechávajte vŕivku dlhší čas prázdnu. Ak vŕivku nebudete dlhší čas používať, úplne ju vypustíte.
- Nevystavujte vŕivku priamemu slnečnému žiareniu. Pred každým použitím vŕivku pravidelne kontrolujte. Ak vŕivku nepoužívate, ihneď ju odložte mimo dosah alebo ju uložte v uzavretom priestore.
- Keď je zapnutá funkcia BUBBLE, otvorte horný kryt vŕivky.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej ochrany, tento spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný zo strany dodávateľa energie.
- Po inštalácii vŕivky nájdete v príslušných kapitolách podrobnosti o čistení, pravidelných kontrolách a ďalšej údržbe.

VYSVETLIVKY K VAROVNÝM SYMBOLOM



Dohľad dospelých



Oboznámenie sa s pokynmi
uvedenými v
používateľskej príručke

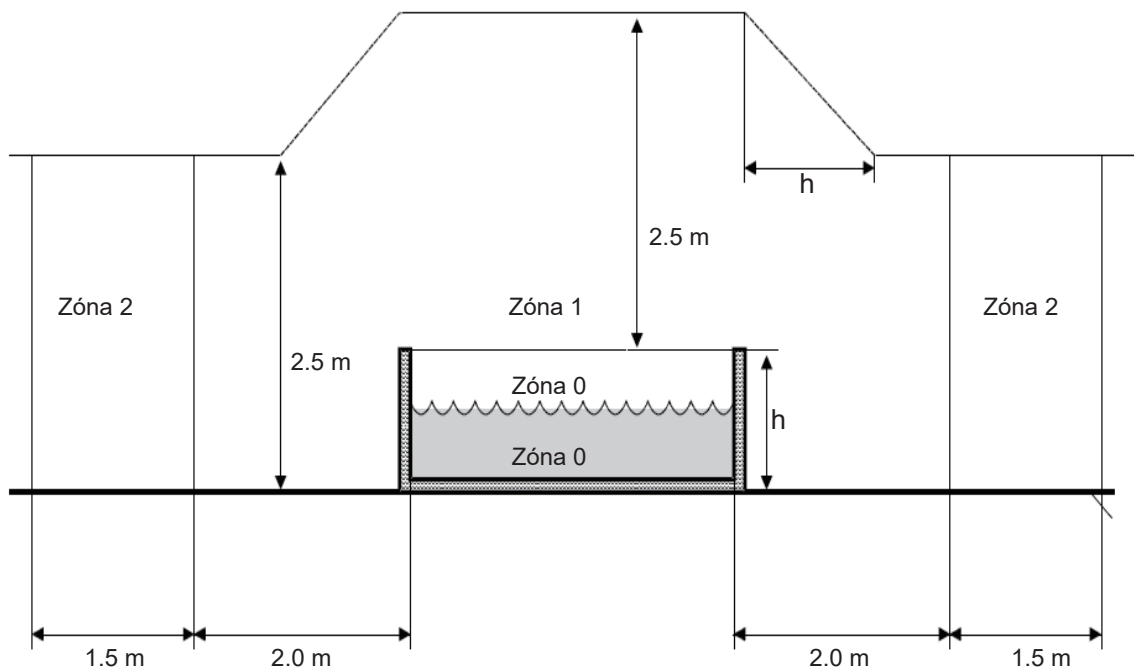


Zákaz skákania
do vody



Nevkladajte prsty do
masážnej trysky

Pozor: Stupne ochrany zariadenia pred vodou sa líšia v rôznych zónach výrobku, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku. (Inštalačné predpisy zodpovedajú norme IEC 60364-7-702.)



POZNÁMKA - Rozmery meranej zóny sú obmedzené stenami a pevnými priečkami.

Zóny	Popis zón
Zóna 0	Zóna 0 je vnútorný priestor vŕivky vrátane všetkých výklenkov v stenách alebo podlahe.
Zóna 1	Zóna 1 je ohraničená • Zónou 0 • Zvislou rovinou vo vzdialenosti 2 m od okraja vŕivky. • Podlahou alebo povrchom, na ktorom sa zdržiavajú používatelia. • Vodorovnou rovinou 2,5 m nad dnom alebo povrchom.
Zóna 2	Zóna 2 je ohraničená • Zvislou rovinou mimo zóny 1 a rovnobežnou rovinou 1,5 m od prvej z nich. • Podlahou alebo povrchom, na ktorom sa zdržiavajú používatelia.

PŘÍPRAVA INSTALACE A PRVNÍ POUŽITÍ

Príprava a požiadavky na umiestnenie

- Inštaláciu vŕivky v interiéri alebo exteriéri zvládne jedna alebo viac osôb približne za 10 minút. Určené iba na použitie v domácnosti.
- Vŕivka musí byť umiestnená na rovnej, hladkej a nosnej ploche, ktorá je schopná uniesť maximálne zaťaženie naplnenej vŕivky s uvedeným maximálnym počtom osôb. Túto požiadavku si overte u kvalifikovaného dodávateľa alebo stavebného inžiniera.
- Uistite sa, že pod vŕivkou ani v jej okolí sa nenachádzajú žiadne ostré predmety. Nerovný alebo nebezpečný povrch môže vŕivku poškodiť a môže spôsobiť neplatnosť záruky. Pred naplnením vŕivky vodou vyrovajte povrch.
- Zabezpečte okolo vŕivky vhodný odtokový systém, ktorý umožní odtok pretečenej a rozstrekutej vody. Na napĺňanie vŕivky zabezpečte vhodný prívod vody, ktorý bude spĺňať všetky miestne predpisy týkajúce sa vody a jeho parametre budú upravené s ohľadom na požiadavky kapitoly o úprave vody.
- Uistite sa, že okolo vŕivky je dostatok voľného priestoru pre plný prístup k zariadeniu na účely údržby a/alebo servisu.
- Zvážte umiestnenie vŕivky tak, aby ste čo najviac minimalizovali rušivý hluk.

Ďalšie požiadavky na inštaláciu v interiéri

- Prírodným vedľajším účinkom inštalácie vŕivky v interiéri je vlhkosť. Miestnosť musí byť riadne vetraná, aby mohla vlhkosť unikáť. Nainštalujte ventilačný systém, aby ste zabránili nadmernému kondenzovaniu vlhkosti v miestnosti.
- Vŕivku musí byť možné vyniesť z budovy bez poškodenia akejkoľvek časti konštrukcie.
- Zohľadnite prípadné miestne predpisy týkajúce sa týchto otázok.
- Vŕivku neinštalujte na koberci ani na iných podlahových materiáloch, ktoré zadržiavajú alebo zvyšujú vlhkosť a výskyt baktérií, alebo ktoré môžu byť poškodené chemikáliami na úpravu vody používanými vo vŕivke.

Ďalšie požiadavky na inštaláciu v exteriéri

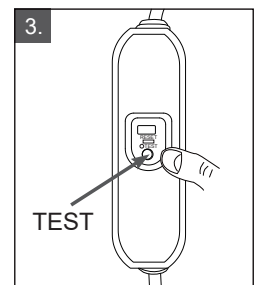
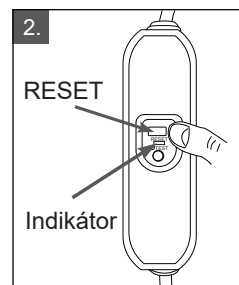
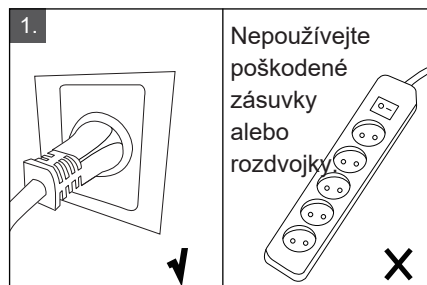
- Neumiestňujte vŕivku na trávu alebo hlinenú zem, pretože tým sa zvyšuje množstvo nečistôt, ktoré sa dostávajú do vŕivky, a dochádza k poškodeniu dna.
- Ak chcete dosiahnuť dlhšiu životnosť, nenechávajte vŕivku vystavenú priamemu slnečnému žiareniu.
- Pri používaní vŕivky pri teplote vyššej ako 20 °C alebo pri krátkodobom vystavení vŕivky slnečnému žiareniu udržiavajte manometer vždy v žltej časti.
- Neinštalujte ani nepoužívajte vŕivku v exteriéri pri teplote nižšej ako 4 °C. Nepoužívajte vŕivku, ak je voda vo vnútri cirkulačného systému, čerpadla alebo potrubia zamrznutá. Medzi spodnú časť dna vŕivky a podlahu umiestnite tepelnoizolačnú podložku na zachovanie tepla, aby ste zabránili tepelným stratám z dna vŕivky a zabezpečili lepšie udržanie tepla.
- Zohľadnite miestne podmienky prostredia, ako je spodná voda, riziko mrazu a vplyvy počasia.

Testovanie RCD (prúdový chránič)

⚠ VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom: Tento výrobok je vybavený prúdovým chráničom umiestneným na konci napájacieho kábla. Pred každým použitím je nutné RCD otestovať. Ak RCD nefunguje správne, vŕivku nepoužívajte. Odpojte napájací kábel, kým nebude porucha identifikovaná a odstránená. Pre odstránenie závady sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára. Vo vnútri prúdového chrániča RCD nie sú žiadne opraviteľné časti. Otvorením zariadenia RCD zaniká záruka.

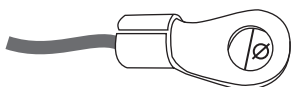
1. Pripojte zariadenie k elektrickej sieti.
2. Stlačte tlačidlo RESET na zariadení RCD. Indikátor sa rozsvieti červenou farbou.
3. Stlačte tlačidlo TEST na zariadení RCD. Červený indikátor zmizne. V opačnom prípade je zariadenie RCD vadné. Ak je vadné, vŕivku nepoužívajte. Na odstránenie poruchy kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
4. Znovu stlačte tlačidlo RESET na RCD. Indikátor by mal zčervenáť. Ak sa tak stane, vŕivka je pripravená na použitie.



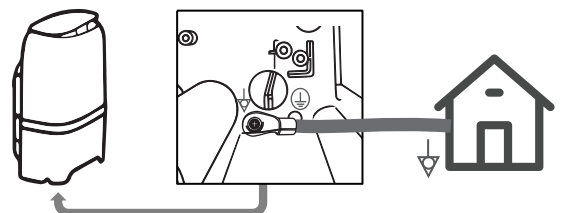
Obrázky sú len ilustračné.

Ovládacia jednotka vŕivky pripojená k externým vodičom na vyrovnanie potenciálu.

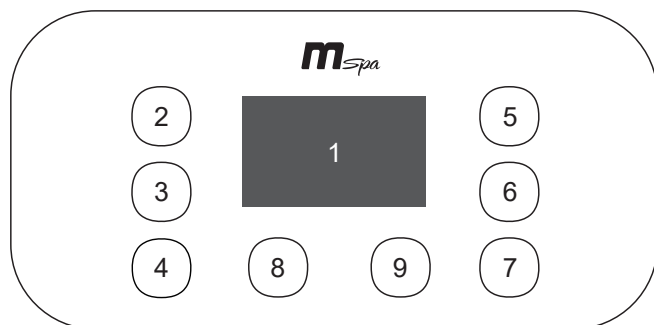
Kvalifikovaný elektrikár by mal pripojiť riadiacu jednotku vŕivky k domácej ekvipotenciálnej svorke pomocou pevného medeného vodiča 2,5 mm² - 6 mm².



Použiteľné ekvipotenciálne svorky:
4mm ≤ Ø ≤ 7mm



OVLÁDACÍ PANEL



1		LED DISPLEJ	5		TLAČIDLO FILTRÁCIE
2		TLAČIDLO OHREVVU	6		TLAČIDLO ČASOVAČA
3		TLAČIDLO BUBBLE	7		TLAČIDLO UVC
4		BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK (verzia Air Jet)	8		TLAČIDLO DOLE
4		TLAČIDLO JET (verzia SyncJet)	9		TLAČIDLO HORE

LED displej

Po zapnutí stlačte na zariadení RCD tlačidlo RESET. Indikátor automaticky zobrazí aktuálnu teplotu vody v jednotke. POZNÁMKA: Skutočná teplota vody sa môže líšiť od teploty zobrazenej na LED displeji približne o 1 °C.



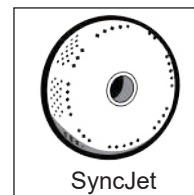
TLAČIDLO JET (pri modeloch s obmedzenou funkciou SyncJet) – masážne trysky

Stlačte tlačidlo Tlačidlom JET zapnete a vypnete funkciu masáže prúdom vody. Ikona Jet sa zobrazí na LED displeji, keď je funkcia aktivovaná.

POZNÁMKA: Tlačidlo BUBBLE je možné nastaviť do polohy L1 alebo L2 len v prípade, že je aktivovaný masážny systém JET.

POZNÁMKA: Systém JET sa po jednej hodine automaticky vypne.

POZNÁMKA: Funkcia JET sa nedá aktivovať, ak je teplota vody alebo okolitého prostredia nižšia ako 2 °C. Je to z dôvodu ochrany vašej vŕivky pred možným zamrznutím. Funkciu môžete aktivovať dlhým stlačením tlačidla JET po potvrdení, že riziko zamrznutia bolo vylúčené.



TLAČIDLO OHREV

1. Stlačením tlačidla HEATER spustíte alebo vypnete ohrev vody. Ikona ohrevu zobrazená na displeji znamená, že je aktivovaný ohrevný systém. Blikajúca ikona ohrevu znamená, že vŕivka dosahuje nastavenú teplotu a ohrevný systém je v pokojovom stave.

2. Stlačením tlačidla „“ (HORE) alebo „“ (DOLE) nastavíte teplotu vody na požadovanú hodnotu (od 20 °C do 40 °C). Nové a požadované nastavenie teploty zostane na LED displeji po dobu 3 sekúnd na potvrdenie novej hodnoty.

POZNÁMKA: Východzia teplota je 40 °C.

POZNÁMKA: Ak je zapnutý vykurovací systém, automaticky sa spustí filtračný systém.

POZNÁMKA: Ak je teplota vody nižšia ako 1 °C, automaticky sa aktivuje systém proti námraze, ktorý vodu ohreje na 3 °C.

DÔLEŽITÉ: Nasledujúce podmienky spôsobia pomalé ohrievanie vody:

- Okolná teplota nižšia ako 10 °C (50 °F).
- Rýchlosť vonkajšieho vetra vyššia ako 3,5-5,4 m/s (8-12 mph).
- Ak je pri zapnutom ohreve aktivovaná funkcia vzduchových bublín.
- Ak nie je kryt vŕivky pri zapnutom ohrievači správne nasadený.



TLAČIDLO FILTRÁCIA

Stlačte tlačidlo FILTER na zapnutie/vypnutie tejto funkcie. Ikona filtrácie zobrazená na LED displeji znamená, že je funkcia aktivovaná.

POZNÁMKA: Filtračný systém sa automaticky spustí, keď je aktivovaný ohrev alebo UVC sanitárny systém.

POZNÁMKA: Po vypnutí systému ohrevu sa filtračný systém automaticky zastaví za 30 sekúnd.

Upozornenie na čistenie filtračnej vložky: Ak ikona filtrácie nepretržite bliká, je potrebné vyčistiť alebo vymeniť filtračnú vložku. Po vykonaní tejto činnosti stlačte na 3 sekundy tlačidlo FILTER, čím upozornenie vynulujete.

Automatická filtrácia: Keď je vŕivka v pohotovostnom režime, filtračný systém bude pracovať automaticky po dobu 60 minút každých 8 hodín.

Režim samočistenia filtračného čerpadla: V tomto režime sa na displeji zobrazí „CLE“. Môžete ho zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

- Po každom vypnutí filtrácie prebehne 20sekundový samočistiaci cyklus. Pokiaľ však filtráciu vypnete do 20 sekúnd po zapnutí, cyklus sa nespustí.
- Vypnete všetky ostatné funkcie vrátane LED svetelného pásu. Potom stlačte súčasne tlačidlá FILTER+ HORE. Tým sa ručne aktivuje 100-sekundový samočistiaci cyklus.



TLAČIDLO BUBBLE

Stlačením tlačidla **BUBBLE** prejdete do režimu prednastavenia. Na displeji sa zobrazí ikona bublín.

Nastavenie bublín je možné upraviť na tri rôzne úrovne. Východiskové nastavenie je na úrovni 2 (500 W) .

Stlačením tlačidla BUBBLINY prepnete nastavenie na úroveň 3 (720 W) . Ďalším stlačením tlačidla prepnete na úroveň 1 (300 W) .

DÔLEŽITÉ: Nezapínajte masážny systém, ak je nasadený kryt. Vo vnútri vírivky sa môže hromadiť vzduch a spôsobiť nenapraviteľné poškodenie a ujmu na zdraví.

POZNÁMKA: Z bezpečnostných dôvodov sa funkcia bublinkovej masáže automaticky vypne po každých 20 minútach prevádzky. Po 10 minútach ju môžete opäť aktivovať stlačením tlačidla BUBBLE.



1-99h

TLAČIDLO ČASOVAČA OHREVVU

Nastavenie počtu hodín OD TERAZ, kedy sa aktivuje ohrev:

1. Stlačením tlačidla **TIMER** prejdete do režimu prednastavenia. Na displeji sa zobrazí ikona ČASOVAČA.

2. Stlačením tlačidla HORE alebo DOLE spôsobíte blikanie kontrolky. Počas blikania môžete nastaviť počet hodín pred aktiváciou ohrevu (od 1 do 99 hodín). Požadované nastavenie časovača zostane na LED displeji po dobu 3 sekúnd na potvrdenie hodnoty.

Úprava nastavenia časovača: Stlačte znovu tlačidlo časovača a pomocou tlačidla Hore alebo Dole upravte nastavenie.

Zrušenie nastavenia: Stlačte tlačidlo ČASOVAČ na 3 sekundy.

POZNÁMKA: Aktiváciou vykurovacieho systému alebo reštartovaním vírivky sa nastavenie časovača zruší.



TLAČIDLO UVC ŽIARIČA

Stlačením tlačidla **UVC** zapnete/vypnete sanitárny systém UVC. Ikona UVC zobrazená na displeji znamená, že je aktivovaný sanitárny systém UVC.

POZNÁMKA: UVC žiarič je zabudovaný v ovládacej jednotke. Preto je možné túto funkciu kedykoľvek zapnúť, aj keď sú vo vírivke ľudia.



TLAČIDLO BEZPEČNOSTNÉHO ZÁMKU (pre modely Air Jet)

Stlačte tlačidlo **BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK** na uzamknutie/odmoknutie ovládača. V režime bezpečnostného zámku je ovládač deaktivovaný a vírivka si zachováva všetky funkcie predchádzajúceho nastavenia.



BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK (pre modely SyncJet)

Súčasným stlačením tlačidiel „“ (HORE) a „“ (DOLE) na dobu 3 sekúnd zamknete/odmoknete ovládač. V režime bezpečnostného zámku je ovládač deaktivovaný a vírivka si zachová všetky predchádzajúce nastavenia.



3s

Tlačidlo prepínania stupňov Celzia/Fahrenheita

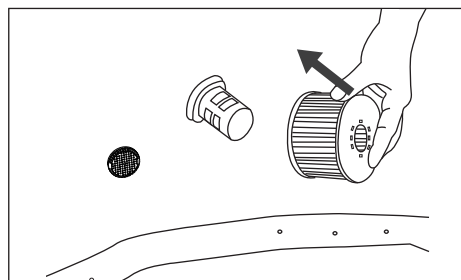
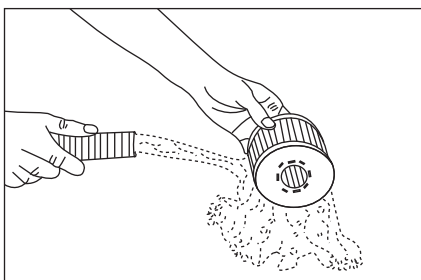
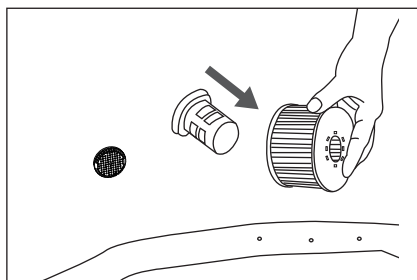
Teplotu je možné zobraziť buď v stupňoch Celzia, alebo Fahrenheita. Stlačením tlačidla **DOLE** po dobu 3 sekúnd prepínate medzi oboma možnosťami.

ÚDRŽBA VODY A CHEMIKÁLIE

POZOR: PRED ZAČIATKOM AKEJKOL'VEK ÚDRŽBY SA VŽDY UISTITE, ŽE JE VÍRIVKA ODPOJENÁ OD NAPÁJANIA, ABY STE PREDÍŠLI RIZIKU ZRANENIA ALEBO SMRTI.

ÚDRŽBA FILTRAČNEJ VLOŽKY

1. Po každom použití vírivky filtračnú vložku opatrne skontrolujte a vyčistite. Postupujte podľa nižšie uvedených krokov:



POZNÁMKA: Filtračnú vložku vymieňajte každých 3–5 dní alebo ak zostane znečistená a zafarbená.

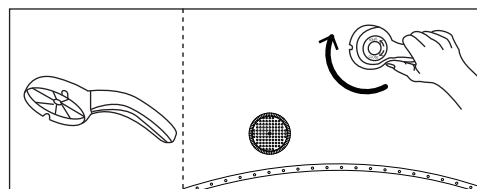
POZNÁMKA: Keď je vírivka naplnená vodou, v základni musí byť vždy nainštalovaná filtračná vložka.

POZNÁMKA: Pred výmenou alebo čistením filtračnej vložky vypnite všetky funkcie.

2. Ak je prívod alebo odvod vody do vírivky upchaný nečistotami, odskrutkujte uzáver pomocou montážneho kľúča a podľa potreby ho vyčistite.

POZNÁMKA: Pred odskrutkovaním dielu sa uistite, že vírivka je prázdna.

Nikdy ho neodskrutkujte, keď je vírivka naplnená vodou!



VODA VO VÍRIVKE

1. Vodu vo vírivke vymieňajte každých 3–5 dní v závislosti od intenzity používania. Ak sú vo vode viditeľné nečistoty alebo ak je voda zakalená a správne chemikálie ju nevyčistia, vymeňte vodu a vyčistite vaňu. Pokyny nájdete v kapitole „Čistenie, vypúšťanie a skladovanie“.

2. Pred použitím vírivky odporúčame osprchovať sa. Kozmetické prípravky, krémy a iné zvyšky na pokožke môžu totiž rýchlo zhoršiť kvalitu vody.

3. Ak vírivku nepoužívate, zakryte ju krytom a zaistite prackami, aby ste zabránili znečisteniu vody.

4. Na udržanie správneho stavu vody používajte iba chemické prípravky určené pre vírivé vane chemikálie na úpravu vody. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vírivky spôsobené nesprávnym použitím chemikálií alebo zlou údržbou vody vo vírivke. Ďalšie informácie o používaní chemikálií získate u miestneho predajcu víriviek alebo bazénov.

Sanitácia vody

Majiteľ vírivky musí pravidelne kontrolovať a udržiavať hygienu vody vo vírivke prostredníctvom systematického ošetrovania (v prípade potreby denne). Pridaním dezinfekčného prostriedku alebo iných chemických látok obmedzíte výskyt baktérií a množenie vírusov vo vode vírivky. Udržanie správnej rovnováhy vody vhodným používaním dezinfekčných prostriedkov je najdôležitejším faktorom pre dosiahnutie maximálnej životnosti a vzhľadu vírivky a zabezpečenie čistej, zdravej a bezpečnej vody.

Pri testovaní a údržbe vody vo vírivke je dôležité osvojiť si správnu techniku. Ak máte otázky týkajúce sa chemických prípravkov, dezinfekčných prostriedkov, testovacích súprav alebo postupov testovania, obráťte sa na odborníka na vírivky

Vyváženosť vody

Pri údržbe vody vo vírivke postupujte podľa nižšie uvedených pokynov

PARAMETER	FREKVENCIA TESTOVANIA	SPRÁVNA HODNOTA
pH	1x denne	7,2-7,6 pri použití chlóru; 7,2-7,8 pri použití brómu
Voľný chlór	1x denne	3-5 ppm
Zvyšný bróm	1x denne	2-4 ppm
Celková alkalita (TA)	1x týždenne	80-120 ppm
Celková tvrdosť (TH)	1x týždenne	200-500 ppm

POZNÁMKA

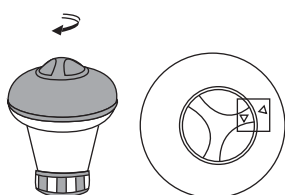
- Nízka hodnota pH poškodzuje vírivku a čerpadlo. Akékoľvek poškodenie spôsobené chemickou nerovnováhou bude mať za následok stratu záruky.
- Vysoké pH (tvrdá voda) spôsobí biele usadeniny vo vnútri filtračného čerpadla, čo môže viesť k jeho poškodeniu a strate záruky.

Úprava vody:

- Pri týchto vírivkách je vhodné nechať všetky vzduchové trysky otvorené a ventily uzavreté, aby sa chemicky upravená voda mohla prepláchnuť a vyčistiť celú dĺžku vnútorného potrubia vane.
- Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu chemických prípravkov a dodržiavajte ich varovania o zdravotných rizikách.
- Nikdy nemiešajte chemické látky spolu. Chemické prípravky pridávajte do vody oddelene. Pred pridaním každého chemického prípravku do vody ho dôkladne rozpustite.
- Upozorňujeme, že chlórové a brómové produkty sa nikdy nesmú miešať. Je to veľmi nebezpečné. Ak zvyčajne používate prípravky na báze chlóru a chcete prejsť na prípravky na báze brómu alebo naopak, je nutné najskôr vymeniť vodu vo vírivke.
- Nepridávajte chemické látky, ak je vírivka v prevádzke. Môže to spôsobiť podráždenie pokožky alebo očí.
- Nepoužívajte nadmerné množstvo chemických prípravkov ani nepoužívajte koncentrovaný chlór. Môže dôjsť k poškodeniu vane a potenciálnemu zasiahnutiu pokožky. Nesprávne použitie chemických prípravkov vedie k strate záruky.

Plávajúci dávkovač

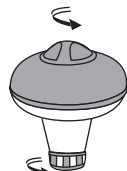
Vírivka je dodávaná so štandardným dávkovačom (plavákom) na tablety na úpravu vody vo vírivke: Tento dávkovač je vhodný iba pre malé 1" tablety. Do dávkovača nenalievajte tekutiny ani granule.



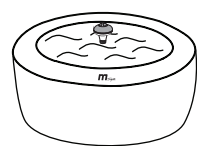
Otáčajte horným viečkom proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nestretnú dve šípky. Odstráňte uzáver.



Vložte chemické tablety. Správne dávkovanie nájdete na obale alebo v príručke zakúpeného chemického prípravku.



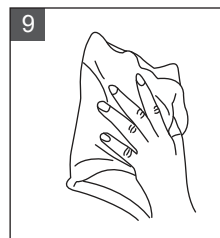
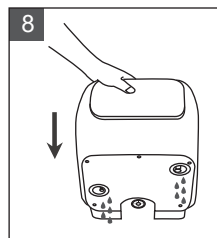
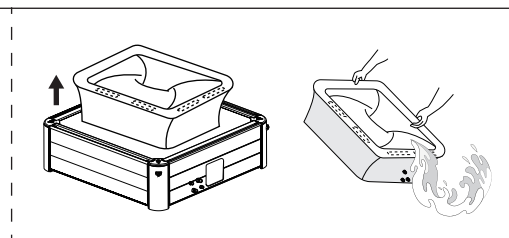
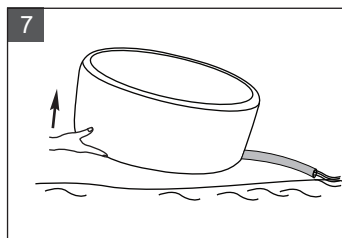
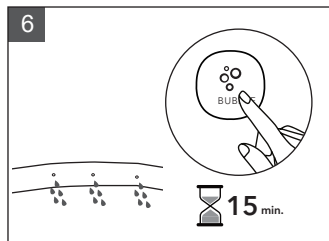
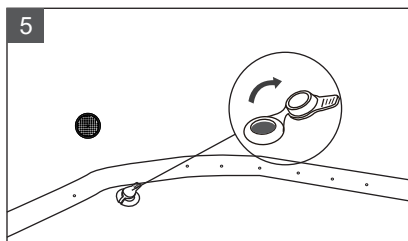
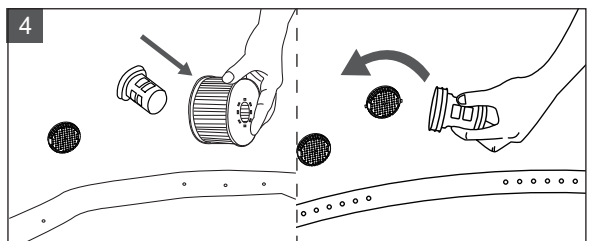
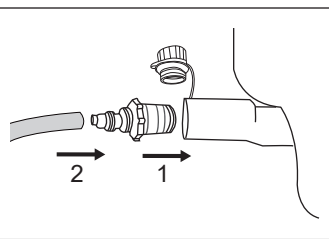
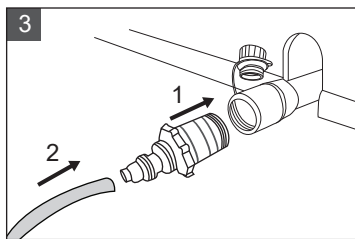
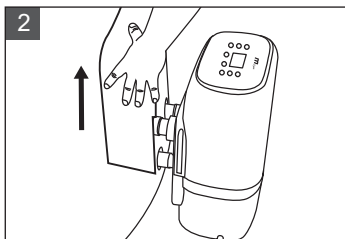
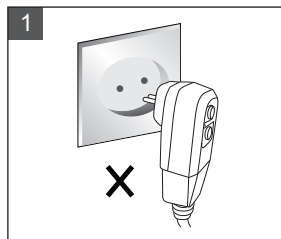
Otočte horným viečkom v smere hodinových ručičiek. Otáčaním spodného krytu nastavte dávkovanie tak, aby ste otvorili alebo uzavreli otvory dávkovača.



Vložte dávkovač do vírivky. Uistite sa, že filtračné čerpadlo je počas procesu dezinfekcie v chode.

VYPÚŠŤANIE, ČISTENIE A SKLADOVANIE

Vypustenie vírivky



Čistenie vŕivky

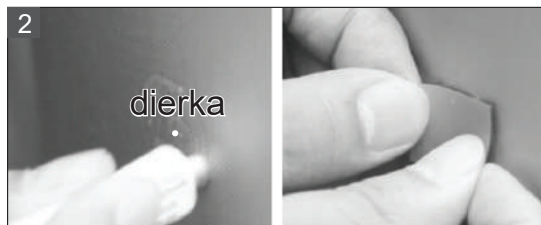
Vymeňte vodu a vyčistite vŕivku, ak sú vo vode viditeľné nečistoty alebo ak sa voda zakalí a správna chémia vody ju nevyčistí. Ak chcete vŕivku vypustiť, postupujte podľa pokynov v časti „Vypúšťanie vody z vŕivky“. Vymeňte alebo vyčistite filtračnú vložku, keď je vŕivka prázdna. Na odstránenie nečistôt alebo škvŕn z vnútornej steny vŕivky použite špongiu a jemný mydlový roztok. Pred opätovným napustením vŕivky vodou, steny dôkladne opláchnite.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte drôtenku, tvrdé kefy ani abrazívne čistiace prostriedky.

Oprava vŕivky a nafukovacieho krytu

Na opravu prípadného prepichnutia použite priloženú opravnú záplatu:

1. Očistite a dôkladne vysušte opravované miesto.
2. Naneste lepidlo na PVC záplatu a rýchlo ju prilepte na poškodený povrch (Lepidlo nie je súčasťou balenia).
3. Vyhladte povrch, aby ste odstránili prípadné vzduchové bubliny, a nechajte ho 5-10 minút zaschnúť.
4. Pred ďalším použitím vŕivky počkajte aspoň 48 hodín.



Pokyny pre uzáver prívodu vzduchu Pokyny pre uzáver prívodu a odvodu vody



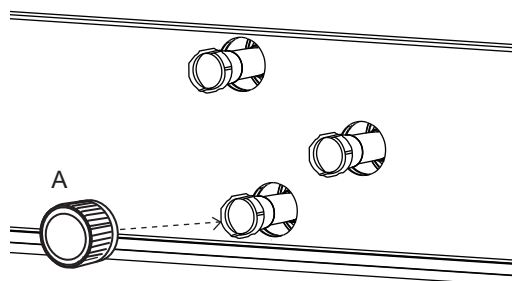
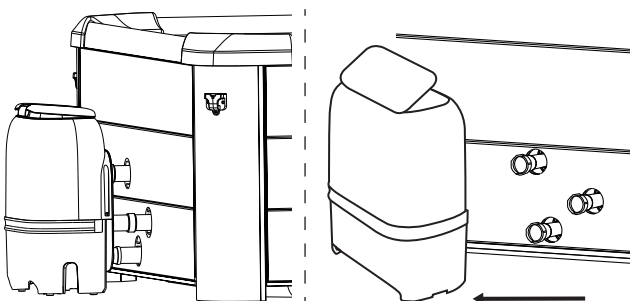
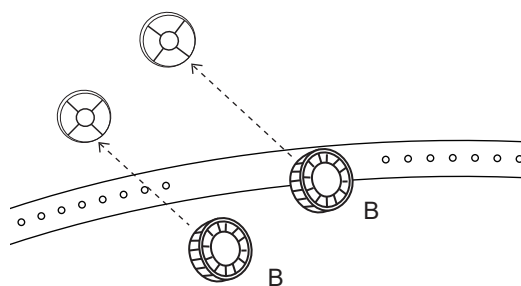
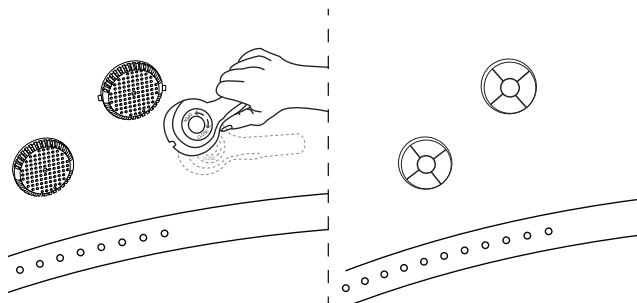
A. Uzáver prívodu vzduchu x 1 ks



B. Uzáver prívodu a odvodu vody x 2 ks

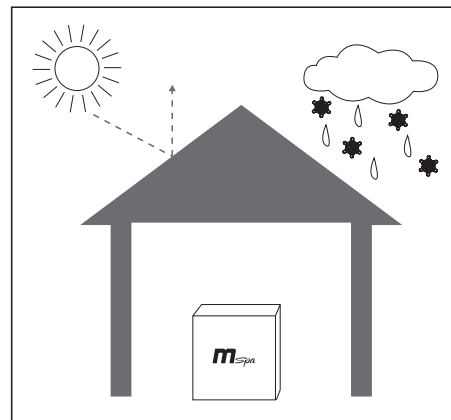
Tieto uzávery sa používajú na zabránenie úniku vody pri odpojení ovládacej jednotky bez vypustenia vody.

POZNÁMKA: Pred vykonaním vyššie uvedených úkonov nezabudnite odpojiť napájací zdroj od elektrickej zásuvky.



Skladovanie a príprava na budúce použitie

1. Vypustíte a vyčistíte vŕivku podľa pokynov v kapitolách „Vypúšťanie vody“ a „Čistenie vŕivky“.
2. Pri vypúšťaní vŕivky a nafukovacieho krytu postupujte podľa pokynov.
3. Pred skladovaním musia byť všetky časti vŕivky a príslušenstva dôkladne vyčistené a suché. Pred zložením nechajte vŕivku hodinu vyschnúť na miernom slnku.
4. Vŕivku skladajte voľne a vyhňte sa ostrým hranám, aby nedošlo k poškodeniu alebo netesnosti vložky vŕivky.
5. Pripravte si novú doplnkovú filtračnú vložku pre ďalšie použitie.
6. Vŕivku a príslušenstvo skladujte v suchom prostredí s regulovanou teplotou v rozmedzí od 0 °C do 40 °C. Pri skladovaní odporúčame použiť desikant (vysúšadlo).
7. Na skladovanie odporúčame použiť originálny obal.
8. Po dlhodobom skladovaní naplňte vŕivku čistou vodou a sanitacným prostriedkom a pred použitím zapnite filtráciu aspoň na 1 hodinu.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE SEZÓNNE POUŽITIE

Nafukacie vŕivky sú vyrobené z vystuženého PVC materiálu, ktorého vlastnosti spôsobujú, že vŕivky ľahko podliehajú vplyvom počasia a teploty. Dbajte na zvláštnu opatrnosť pri používaní vŕivky v rôznych ročných obdobiach.

V letnom období a za slnečného počasia

Priame slnečné žiarenie a horúce počasie vedú k rozťahovaniu vložky vŕivky.

- Ak chcete predĺžiť životnosť vŕivky, odporúčame umiestniť vŕivku na chránené miesto.
- Pravidelne kontrolujte tlak vzduchu.
- Aby ste chránili svoju pokožku pred spálením, odporúčame vŕivku používať ráno alebo večer, keď je slnečné žiarenie menej intenzívne a teplota je príjemnejšia.
- Ak vŕivku dlhší čas nepoužívate, úplne vypnite ohrev.

V zime

Napúšťanie

Nízka teplota spôsobuje stvrdnutie materiálu PVC a jeho krehkosť.

- Nový vŕivý bazén mohol byť pred rozložením skladovaný alebo prepravovaný pri nízkej teplote (pod 4 °C). Obal vložte na 12 hodín do vnútorných priestorov alebo na teplé miesto, aby materiál pred použitím zmäkol.
- Čím nižšia je teplota, tým viac vzduchu bude vŕivka potrebovať a tým dlhšie bude trvať jej nafúknutie. Ak chcete skrátiť čas nafúknutia, odporúčame nafúknuť vŕivku pri teplote vyššej ako 15 °C. Ak je okolná teplota nižšia ako 0 °C, vŕivku by ste nemali nafukovať.

Ohrev a uchovanie tepla

V chladnom počasi bude ohrev vody trvať oveľa dlhšie. Odporúčame:

- Naplňte vŕivku vlažnou vodou (nie vyššou ako 40 °C), aby sa rýchlejšie zahriala.
- Použite podložku a nafukovací kryt pre lepší účinok uchovania tepla.
- Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 4 °C, ohrev sa zapne aj v prípade, že vŕivku nepoužívate – ak je naplnená vodou. Odporúčame nechať ohrev vždy zapnutý (alebo vŕivku prepnúť do pohotovostného režimu), aby nedošlo k zamrznutiu vody.
- Vaša vŕivka je vybavená systémom Anti-icing (proti zamrznutiu). Prepnite vŕivku do pohotovostného režimu, keď teplota vody klesne pod hodnotu 1°C/33,8°F, ohrev beží automaticky, kým sa voda nezohreje na 3°C/37,4°F. Tým sa zabráni zamrznutiu vody. Ak vŕivku nebudete v najbližšej dobe používať, rozmontujte ju a uskladnite podľa uvedeného postupu.

V daždi

Stupeň krytia vŕivky MSpa je IPX5, čo znamená, že je chránená proti vode tryskajúcej pod nízkym tlakom. Preto je možné vŕivku umiestniť vonku aj za mierneho dažďa. Ak však napriek tomu chcete vŕivku používať bez vyššie uvedených zariadení na ochranu pred dažďom, nezapínajte funkciu bublín. Je to preto, že aj dážď vo vzduchu je nasávaný do čerpadla, čo vedie k navlhnutiu a zhrdzaveniu generátora bublín, čo môže spôsobiť poruchu zariadenia a stratu záruky. Hoci je stupeň krytia zástrčky IPX5, odporúčame ju umiestniť na miesto, kde nebude vystavená dažďu, aby pri nadmernom množstve zrážok nedošlo k jej poškodeniu vplyvom nahromadenia vody.

LIKVIDÁCIA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento produkt nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Recyklujte zodpovedne, aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia.

Informujte sa o spôsobe likvidácie v zberných miestach vo vašom okolí alebo u autorizovaného predajcu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

TABUĽKA CHYBOVÝCH HLÁŠOK

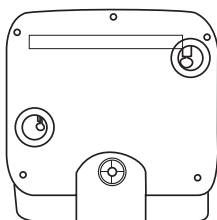
INDIKÁCIA	PRÍČINA	RIEŠENIE
- - - / 888 / EEP	Uvoľnený signálny kábel	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
	Komunikácia zlyhala	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
F0	Teplota vody je nižšia než 0°C alebo vyššia než 50 °C.	Vymeňte vodu.
	Porucha teplotného snímača.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
F1	Po stlačení tlačidla FILTER, OHREV alebo UVC sa ihneď zobrazí F1.	Vyčistite časti a rúrky, ktorými preteká voda.
	Po stlačení tlačidla FILTER, OHREV alebo UVC sa na 15 sekúnd zobrazí F1.	1. Doplňte vodu nad značku minimálnej hladiny vody. 2. Vyčistite časti a rúrky, ktorými preteká voda. 3. Vykonať samočistiaci režim podľa pokynov v časti „FILTRÁCIA“. 4. Obráťte sa na miestne servisné stredisko MSpa.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
NA DISPLEJI SA NIČ NEZOBRAZUJE	Porucha zásuvky.	Pred použitím vymeňte zásuvku alebo zásuvku opravte.
	Zariadenie PRCD je vypnuté.	Resetujte zariadenie PRCD podľa pokynov v kapitole „
	Stlačte tlačidlo Reset, ovládač sa nezobrazuje.	Testovanie zariadenia PRCD“.
	Zariadenie PRCD je poškodené.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
ÚNIK VODY Z VÍRIVKY	Pripojenie prívodu a odvodu vody do vŕivky a z nej nie je bezpečne utiahnuté.	Utiahnite prípojku prívodu a odvodu vody.
	Vypúšťací ventil nie je úplne uzavretý. Z vŕivky uniká voda.	Uzavrite vypúšťací ventil. Ak z vŕivky stále uniká voda, obráťte sa na servisné stredisko MSpa.
	Nastavená teplota je príliš nízka.	Opravte netesný otvor/trhlinu pomocou materiálu opravnej sady.
NESPRÁVNA FUNKČNOSŤ OHREUVU	Zanesená vložka filtru.	Nastavte vyššiu teplotu.
	Hladina vody nie je na minimálnej hladine vody.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku.
	Porucha ohrievača.	Doplňte vodu nad značku minimálnej hladiny vody.
	Filtračné čerpadlo NEFUNGUJE.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
Z VÍRIVKY UNIKÁ VZDUCH	Vzduchový ventil je uvoľnený.	Postupujte podľa kapitoly „Filtračné čerpadlo nefunguje“.
	Vŕivka je deravá alebo prepichnutá.	Skontrolujte, či je ventil pevne priskrutkovaný. V prípade potreby ventil vymeňte. Nafúknite vŕivku na 12 PSI. Naplňte fľašu mydlovou vodou a postriekajte ňou švy. Ak dochádza k netesnosti, objavujú sa malé bublinky. Po zistení netesnosti vyčistite a vysušte netesné miesto a potom použite záplatu dodávanú spolu s vŕivkou. Pozrite sa do kapitoly venovanej opravám na strane 18 .
VODA NIE JE ČISTÁ	Voda bola používaná dlhší čas.	Skontrolujte tlak vzduchu a v prípade potreby ho vypustite.
	Nedostatočná doba filtrácie.	Počas horúcich dní je vhodné skontrolovať, či nie je potrebné vypustiť trochu vzduchu, aby sa predišlo možnému poškodeniu vŕivky.
	Znečistená filtračná vložka.	Počakajte 10 minút a znovu zapnite tlačidlo bublín.
	Nesprávna údržba vody.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
VÍRIVKA MÁ NEŠTANDARDNÝ TVAR	Mimoriadny tlak vzduchu v dôsledku silného slnečného žiarenia.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
NEFUNGUJE GENEROVANIE BUBLÍN	Automatické vypnutie po 10 minútach.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
	Poškodené vnútorné časti.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
	Poškodený jednocestný ventil.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
NEFUNGUJE FILTRAČNÉ ČERPADLO	Filtračná vložka je upchaná nečistotami alebo inými predmetmi.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku.
	Porucha filtračného systému.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
PORUCHA FUNKCE TRYSKY JET (POKIAL' JE TRYSKA SÚČASŤOU DANÉHO MODELU)	Hladina vody nedosahuje minimálnu úroveň.	Pridejte viac vody, aby ste dosiahli minimálnu hladinu vody.
	Prívod vody je upchaný.	Vyčistite kryt pri prívode vody.
	Kábel JET je zasunutý nesprávnym smerom.	Vložte ho správnym smerom.
	Ochranný kryt kábla JET nie je v mieste správne zaistený.	Pritlačte kryt pevnejšie k ovládacej jednotke.
	Porucha čerpadla JET.	Kontaktujte miestne servisné stredisko MSpa.
AUTOMATICKÉ VYPNUTIE FUNKCIE FILTRA / OHREVU / UVC	Do vodného okruhu sa primiešava vzduch.	Jemne potraсте ovládacou jednotkou, aby sa z trubiek uvoľnil zachytený vzduch. Ak problém pretrváva, kontaktujte miestne servisné stredisko Mspa.

Kde nájdem výrobné číslo?

Na zadnej alebo spodnej strane ovládacej jednotky.



Ako nájdem kontakt na servisné stredisko?

* Naskenujte nižšie uvedený QR kód alebo navštívte stránku <https://www.the-mspa.com/after-sales>.

1. Zadáte výrobné číslo svojej vtrivky
2. Zobrazí sa príslušný poskytovateľ servisných služieb.



* Kontaktné informácie miestneho servisného strediska nájdete na zadnej strane záručného listu.

V PRÍPADE AKÝCHKOL'VEK OTÁZOK ALEBO PROBLÉMOV SÚVISIACICH S VÝROBKOM SA OBRÁŤTE NA MIESTNEHO PREDAJCU MSPA ALEBO SERVISNÉ STREDISKO.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

MSpa® bol vyrobený s ohľadom na spoľahlivosť a jednoduchosť. Všetky výrobky boli pred opustením továrne skontrolované a vyhodnotené ako bez závad.

Záručné podmienky

- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené zanedbaním, používaním v rozpore s pokynmi v návode alebo z dôvodov mimo kontrolu výrobcu a dodávateľa, vrátane bežného opotrebenia, nesprávnej alebo nedostatočnej údržby, nesprávneho pripojenia k zdroju elektrického napájania, poškodenia chemickými prostriedkami, nízkou hladinou vody, prehriatím alebo zvýšeným tlakom v dôsledku vysokých teplôt, neoprávnenými zásahmi alebo opravami, použitím na komerčné účely, ohňom, bleskami, povodňami a inými živelnými pohromami.
- Táto záruka platí iba v krajine, kde bola vírivka zakúpená.
- Všetky servisné úkony, ktoré sú vykonávané v rámci záruky, musia byť autorizované spoločnosťou Marimex prostredníctvom autorizovaných predajcov alebo distribútorov, ktorí zabezpečia vrátenie poškodených súčastí.

Uplatnenie záruky

- Vždy si uchovajte pokladničný doklad o nákupe produktu. Všetky nároky na záruku musia byť uplatnené u autorizovaného predajcu alebo servisného strediska. Všetky reklamácie musia byť zaslané spolu s výrobkom na adresu servisného strediska, riadne zabalené a chránené proti poškodeniu pri preprave najneskôr do 3 dní od zistenia závady a musia obsahovať meno a kontaktné údaje zákazníka, model výrobku a jeho sériové číslo, dátum nákupu, popis závady a doklad o predaji.

Dodatok A

- Pred začatím inštalácie a používania vírivky si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke. Varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke zahŕňajú základné nebezpečenstvá spojené s rekreačným používaním produktu, nemôžu však zahŕňať všetky riziká. Túto príručku si uschovajte pre neskoršie použitie. Ďalej odporúčame dodržiavať nasledujúce dodatočné pokyny v závislosti od typu vašej vírivej vane:

Bezpečnosť neplavcov

- Všetci neplavci musia byť pod neustálym dohľadom kompetentnej dospeléj osoby. Majte na pamäti, že deti do ôsmich rokov sú najviac ohrozenou vekovou skupinou pre utopenie.
- Vždy určite zodpovednú dospelú osobu, ktorá bude mať vírivku pod dohľadom vždy, keď je v prevádzke.
- Slabí plavci alebo neplavci by mali používať osobné ochranné plavecké pomôcky.
- Keď vírivka nie je používaná alebo nie je pod dohľadom, odstráňte z nej a z jej okolia všetky hračky, aby nepriťahovali pozornosť detí k vírivke. Vaňu potom zaistíte krytom s prackami.

Bezpečnostné pomôcky

- Zabráňte neoprávnenému prístupu k vírivke pomocou bezpečnostného krytu alebo iných bezpečnostných pomôcok alebo zabezpečením prístupových dverí či okien tam, kde je to možné.
- Rôzne bariéry, kryty, alarmy a podobné bezpečnostné nástroje sú užitočné pomôcky, ale nemôžu byť považované za dostatočnú náhradu za nepretržitý dohľad kompetentnou dospelou osobou.

Bezpečnostné vybavenie

- Odporúčame udržiavať záchranné vybavenie (napr. záchranný kruh) v blízkosti vírivky (tam, kde je to vhodné).
- Majte po ruke funkčný telefón a zoznam telefónnych čísel tiesňových volaní v blízkosti vírivky.

Bezpečné používanie vírivky

- Snažte sa, aby sa všetci používatelia (hlavne deti) naučili plávať.
- Naučte sa základy prvej pomoci a tieto vedomosti si pravidelne osviežujte. V prípade núdze tak môžete niekomu zachrániť život.
- Poučte všetkých používateľov vrátane detí, ako postupovať v krízových situáciách.
- Nikdy neskákejte do plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo aj smrti.
- Nepoužívajte vírivú vaňu pod vplyvom alkoholu alebo liekov, ktoré môžu negatívne ovplyvniť vašu schopnosť používať vírivú vaňu.
- Ak používate kryt vírivky, vždy ho pred vstupom do vane úplne odstráňte.
- Chráňte používateľov vírivky pred chorobami spôsobenými znečistenou vodou tým, že ich poučíte o chemickej údržbe vody a dodržiavaní základných hygienických návykov. Dodržiavajte pokyny na údržbu vody uvedené v príslušnej kapitole tejto príručky.
- Všetky chemické prípravky uchovávajte mimo dosahu detí.
- Bezpečnostnú plaketu vyveďte na vírivke alebo na viditeľnom mieste vo vzdialenosti do 2 m od vírivky.